



# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Maandag 16 Januarie 1984

WINDHOEK Monday 16 January 1984

No. 4860

## INHOUD:

*Bladsy*

### GOEWERMENSKENNISGEWINGS

- No. AG. 5 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Voorgenome deregistrasie van Maatskappye. 2
- No. AG. 6 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Naamsveranderinge van Maatskappye. 3
- No. AG. 7 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Deregistrasie van buitelandse Maatskappye. 4
- No. AG. 8 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Ontbinding van Maatskappye. 5
- No. AG. 9 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Deregistrasie van Maatskappye. 6
- No. AG. 10 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Defensiewe Name. 7
- No. AG. 11 Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973: Vertaalde Naam. 8
- No. AG. 12 Prysbeheer: Maksimumpryse van die sekere klasse Koringbrood. 9

### ALGEMENE KENNISGEWINGS

- No. 6 Munisipaliteit Outjo: Wysiging van Gesondheidsregulasies. 9
- No. 7 Swakopmund: Dorpsbeplanningskema 10

## CONTENTS:

*Page*

### GOVERNMENT NOTICES

- No. AG. 5 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Intended deregistration of companies. 2
- No. AG. 6 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Changes of names of companies. 3
- No. AG. 7 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Deregistration of external companies. 4
- No. AG. 8 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Dissolution of companies. 5
- No. AG. 9 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Deregistration of Companies. 6
- No. AG. 10 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Defensive Names. 7
- No. AG. 11 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Translated Name. 8
- No. AG. 12 Price control: Maximum prices of certain classes wheaten bread. 9

### GENERAL NOTICES

- No. 6 Municipality of Outjo: Amendment of health Regulations. 9
- No. 7 Swakopmund: Town Planning Scheme. 10

**Goewermentskennisgewings**

**Government Notices**

Kantoor van die

Office of the

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 5 1984

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: VOORGENOEME DEREGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE

Kragtens artikel 73(3) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat na verloop van twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing, die maatskappye wat in die Bylae genoem word gederegistreer sal word, tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye Windhoek, 22 Desember 1983

## BYLAE

## REGISTRASIENOMMER, NAAM, ADRES, BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELEKAPITAAL VAN MAATSKAPPY

- 81/083 IMPACT AGENCIES (PTY) LTD:  
Posbus 671, Windhoek, Handel R4 000
- 81/054 KESSLER WAFFEN (PTY) LTD:  
Posbus 21310, Windhoek, Boerdery, 4  
000 (G P W)
- 79/078 EPIKURO DIAMOND MINING CO.  
(PTY) LTD: Posbus 5101, Windhoek,  
Mynbou, R100
- 79/041 SECURITY SERVICES OF  
NAMIBIA (PTY) LTD: Posbus 21310,  
Windhoek, Handel, R10 000
- 73/4271 PHOTO & SOUVENIRS CENTRE  
(PTY) LTD: Posbus 2319, Windhoek,  
Handel, R1 000
- 72/4803 DULCE INVESTMENTS (PTY)  
LTD: Posbus 5482, Windhoek,  
Beleggings, R4 000
- 70/13444 STEBA INVESTMENTS (PTY) LTD:  
Posbus 3502, Windhoek, Beleggings,  
R100
- 70/1766 NATIONAL COMPUTER  
SERVICES (PTY) LTD: Posbus 1460,  
Windhoek, Handel, R10 000

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 5 1984

## NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: INTENDED DEREGISTRATION OF COMPANIES

Under section 73(3) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that at the expiration of two months from the date of this notice the companies mentioned in the Schedule will, unless good cause is shown to the contrary, be deregistered.

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies Windhoek, 22 December 1983

## SCHEDULE

## REGISTRATION NUMBER, NAME, ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND SHARE CAPITAL OF COMPANY

- 81/083 IMPACT AGENCIES (PTY) LTD:  
P.O. Box 671, Windhoek, Commerce,  
R4 000
- 81/054 KESSLER WAFFEN (PTY) LTD:  
P.O. Box 21310, Windhoek, Farming,  
4 000 (N P V)
- 79/078 EPIKURO DIAMOND MINING CO.  
(PTY) LTD: P.O. Box 5101,  
Windhoek, Mining, R100
- 79/041 SECURITY SERVICES OF  
NAMIBIA (PTY) LTD: P.O. Box  
21310, Windhoek, Commerce, R10  
000
- 73/4271 PHOTO & SOUVENIRS CENTRE  
(PTY) LTD: Posbus 2319, Windhoek,  
Handel, R1 000
- 72/4803 DULCE INVESTMENTS (PTY)  
LTD: P.O. Box 5482, Windhoek,  
Investments, R4 000
- 70/13444 STEBA INVESTMENTS (PTY) LTD:  
P.O. Box 3502, Windhoek, Invest-  
ments, R100
- 70/1766 NATIONAL COMPUTER  
SERVICES (PTY) LTD: P.O. Box  
1460, Windhoek, Commerce, R10 000

191/67 MANBO BEHERENDE (EDMS)  
BPK: Posbus 30, Windhoek,  
Beleggings, R30 000

77/4281 NAMIBIA MINERALS (PTY) LTD:  
Posbus 30, Windhoek, Mynbou, R4  
000

191/67 MANBO BEHERENDE (EDMS)  
BPK: P.O. Box 30, Windhoek,  
Investments, R30 000

77/4281 NAMIBIA MINERALS (PTY) LTD:  
P.O. Box 30, Windhoek, Mining, R4  
000

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 6 1984

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE  
MAATSKAPPYWET, 1973: NAAMS-  
VERANDERINGE VAN MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 44(2) van die Maatskappy-  
wet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis  
dat die name van die maatskappye waarna in die  
Bylae verwys word, verander is van die name  
vermeld in kolom 1 van genoemde Bylae na die  
name daarteenoor vermeld in kolom 2 van  
genoemde Bylae.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye

Windhoek, 22 Desember 1983

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 6 1984

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES  
ACT, 1973: CHANGES OF NAMES OF  
COMPANIES

In terms of section 44(2) of the Companies Act,  
1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that  
the names of the companies referred to in the  
Schedule have been changed from the names men-  
tioned in column 1 of the said Schedule to the  
names mentioned opposite thereto in column 2 of  
the said Schedule.

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies

Windhoek, 22 December 1983

BYLAE

KOLOM 1

KOLOM 2

- |  |  |
|--|--|
| 1. M.M.<br>EIENDOMME<br>(EDMS) BPK                 | CITY CENTRE REAL<br>ESTATE (PTY) LTD                 |
| 2. SOUTH WEST<br>AFRICA SALT<br>CO. (PTY) LTD      | SALT CO. (PTY) LTD                                   |
| 3. HESPER<br>ENGINEERING<br>(NAMIBIA) (PTY)<br>LTD | NOVATRADING (NA-<br>MIBIA) (PTY) LTD                 |
| 4. ECKTAR<br>CONSTRUCTION<br>(PTY) LTD             | INTERNATIONAL<br>MARKETING CON-<br>SULTANT (PTY) LTD |
| 5. HYTEC (S.W.A.)<br>(PTY) LTD                     | HYTEC (WINDHOEK)<br>(PTY) LTD                        |
| 6. ALLPROPS (PTY)<br>LTD                           | ALPROPS (PTY) LTD                                    |
| 7. SELFHELP-<br>MARK BPK                           | SWAFLOR LIMITED                                      |
| 8. BIL RIN'S<br>(PTY) LTD                          | ATLAS BELEGGINS<br>(EDMS) BPK                        |

SCHEDULE

COLUMN 1

COLUMN 2

- |  |  |
|--|--|
| 1. M.M.<br>EIENDOMME<br>(EDMS) BPK                 | CITY CENTRE REAL<br>ESTATE (PTY) LTD                 |
| 2. SOUTH WEST<br>AFRICA SALT<br>CO. (PTY) LTD      | SALT CO. (PTY) LTD                                   |
| 3. HESPER<br>ENGINEERING<br>(NAMIBIA) (PTY)<br>LTD | NOVATRADING (NA-<br>MIBIA) (PTY) LTD                 |
| 4. ECKTAR<br>CONSTRUCTION<br>(PTY) LTD             | INTERNATIONAL<br>MARKETING CON-<br>SULTANT (PTY) LTD |
| 5. HYTEC (S.W.A.)<br>(PTY) LTD                     | HYTEC (WINDHOEK)<br>(PTY) LTD                        |
| 6. ALLPROPS (PTY)<br>LTD                           | ALPROPS (PTY) LTD                                    |
| 7. SELFHELP-<br>MARK BPK                           | SWAFLOR LIMITED                                      |
| 8. BIL RIN'S<br>(PTY) LTD                          | ATLAS BELEGGINGS<br>(EDMS) BPK                       |

9. GLOBAL PROPERTIES LTD	HARWILL INVESTMENTS LTD	9. GLOBAL PROPERTIES LTD	HARWILL INVESTMENTS LTD
10. NAMIBIA RANCHING CO. (PTY) LTD	RICHTHOFEN BELEGINGS (EDMS) BPK	10. NAMIBIA RANCHING CO. (PTY) LTD	RICHTHOFEN BELEGINGS (EDMS) BPK
11. BABAK CAR SERVICES (PTY) LTD	NAMIBBIAN OCEAN HARVESTING (PTY) LTD	11. BABAK CAR SERVICES (PTY) LTD	NAMIBBIAN OCEAN HARVESTING (PTY) LTD
12. EDMUND LAFRENZ PLANT HIRE (PTY) LTD	F H PLANT HIRE (PTY) LTD	12. EDMUND LAFRENZ PLANT HIRE (PTY) LTD	F H PLANT HIRE (PTY) LTD
13. EDMUND LAFRENZ (PTY) LTD	F H CONSTRUCTION (PTY) LTD	13. EDMUND LAFRENZ (PTY) LTD	F H CONSTRUCTION (PTY) LTD
14. F H CONSTRUCTION (PTY) LTD	F H INVESTMENTS (PTY) LTD	14. F H CONSTRUCTION (PTY) LTD	F H INVESTMENTS (PTY) LTD

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 7

1984

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: DEREGISTRASIE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 332(4) van die Maatskappyywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat 'n kennisgewing dat die maatskappy opgehou het om 'n besigheidsplek in die gebied Suidwes-Afrika te hê van elke buitelandse maatskappy waarna in die Bylae verwys word, ontvang is en dat ek elke sodanige maatskappy gederegistreer het.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye

Windhoek, 22 Desember 1983

## BYLAE

REGISTRASIENOMMER, NAAM ADRES,  
BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELE-  
KAPITAAL VAN MAATSKAPPYF/54/1539 - DIE TRUST BANK VAN  
AFRIKA BPK: Posbus 7694  
Johannesburg, Finansiële, R70 697  
000F/70/5384 - ALPINE CATERERS (PTY) LTD:  
Posbus 1857, Windhoek, Sekondêr,  
R1 000

## DEPARTEMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 7

1984

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES  
ACT, 1973: DEREGISTRATION OF  
EXTERNAL COMPANIES

In terms of section 332(4) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that a notice that the company has ceased to have a place of business in the territory of South West Africa has been received from every external company referred to in the Schedule and that I have deregistered every such company.

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies

Windhoek, 22 December 1983

## SCHEDULE

REGISTRATION NUMBER, NAME,  
ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND  
SHARE CAPITAL OF COMPANYF/54/1539 - DIE TRUST BANK VAN  
AFRIKA BPK: P.O. Box 7694,  
Johannesburg, Financial, R70 697  
000F/70/5384 - ALPINE CATERERS (PTY) LTD:  
P.O. Box 1857, Windhoek, Sec-  
ondary, R1 000

F69/090 - ELAND EXPLORATION (PTY) LTD: Posbus 9616, Johannesburg, Mynbou, R832 316

F/70/9540 - INTERPLAN BELEGGINGS (EDMS) BPK: Posbus 11293, Kaapstad, Beleggings, R10 000

F/69/090 - Eland Exploration (Pty) LTD: P.O. Box 9616, Johannesburg, Mining, R832 316

F/70/9540 - INTERPLAN BELEGGINGS (EDMS) BPK: P.O. Box 11293, Cape Town, Investments, R10 000

---

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 8 1984

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 419(2) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat die ontbinding van die maatskappye in die Bylae vermeld, aangeteken is.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 22 Desember 1983

BYLAE

REGISTRASIENOMMER, NAAM, ADRES, BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELEKAPITAAL VAN MAATSKAPPY

- 1336 - SUIDELIKE APTEEK (EDMS) BPK: Posbus 566, Keetmanshoop, Sekondêr, R12 000
- 904 - FAIRVIEW MANSIONS (PTY) LTD: Posbus 3458, Windhoek, Sekondêr, R2 000
- 48 - KRONHEIMER (PTY) LTD: Posbus 3599, Windhoek, Sekondêr, R50 000
- 81/080 - TYSON & PIDGEON (PTY) LTD: Posbus 3599, Windhoek, Handel, R4 000
- 118/69 - CAPRIVI INVESTMENTS (PTY) LTD: Posbus 156, Windhoek, Beleggings 10 000 (GPW)

---

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 8 1984

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: DISSOLUTION OF COMPANIES

In terms of section 419(2) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that the dissolution of the companies mentioned in the Schedule has been recorded.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 22 December 1983

SCHEDULE

REGISTRATION NUMBER, NAME, ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND SHARE CAPITAL OF COMPANY

- 1336 - SUIDELIKE APTEEK (EDMS) BPK: P.O. Box 566, Keetmanshoop, Secondary, R12 000
- 904 - FAIRVIEW MANSIONS (PTY) LTD: P.O. Box 3458, Windhoek, Secondary, R2 000
- 48 - KRONHEIMER (PTY) LTD: P.O. Box 3599, Windhoek, Secondary, R50 000
- 81/080 - TYSON & PIDGEON (PTY) LTD: P.O. Box 3599, Windhoek, Commerce, R4 000
- 118/69 - CAPRIVI INVESTMENTS (PTY) LTD: P.O. Box 156, Windhoek, Investments, 10 000 (NPV)
-

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 9 1984

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE  
MAATSKAPPYWET, 1973: DEREGIS-  
TRASIE VAN MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 73(5) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat 'n skriftelike verklaring met die strekking dat die maatskappy opgehou het om besigheid te dryf en geen bate of laste besit nie van elke maatskappy waarna in die Bylae verwys word, ontvang is en dat ek elke sodanige maatskappy kragtens genoemde artikel 73(5) gederegistreer het.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye Windhoek, 22 Desember 1983

## BYLAE

REGISTRASIENOMMER, NAAM, ADRES,  
BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELE-  
KAPITAAL VAN MAATSKAPPY

79/047 MORNING STAR HOTEL (PTY)  
LTD: Posbus 30, Windhoek, Handel,  
R5 000

128/67 VELOX FARMING CO. (PTY) LTD:  
Posbus 2558, Windhoek, Boerdery,  
R200

022/68 CHEZ MADAME (PTY) LTD:  
Posbus 3502, Windhoek, Handel, R200

78/1596 DULUX S.W.A./NAMIBIA (PTY)  
LTD: Posbus 215, Windhoek, Handel,  
R100 000

79/043 AFROCRAFT (PTY) LTD: Posbus  
50, Hermanus, Handel, R4 000

256/69 EDELWEISS DRANKWINKEL  
(EDMS) BPK: Posbus 566, Keet-  
manshoop, Handel, R100

65/5363 NAMIBIA ELECTRICAL (PTY)  
LTD: Posbus 33424, Jeppestown,  
Sekondêr, R1 000

093/68 MARIENTAL BUSDIENS (EDMS)  
BPK: Posbus 9, Mariental, Handel,  
R100

75/090 MARIENTAL DOLERIET  
VERGRUISERS (PTY) LTD: Posbus  
9, Mariental, Sekondêr, R4 000

82/047 INDUSTRIAL COMPRESSOR &  
PNEUMATIC ENGINEERING  
(PTY) LTD: Posbus 21414, Windhoek,  
Handel, R4 000

70/11591 IDIVEST COMMERCIAL (PTY)  
LTD: Posbus 242, Windhoek, Handel,  
R4 000

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 9 1984

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES  
ACT, 1973: DEREGISTRATION OF  
COMPANIES

In terms of section 73(5) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that a written statement to the effect that the company has ceased to carry on business and has no assets or liabilities has been received from every company referred to in the Schedule, and that I have deregistered every such company under the said section 73(5).

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies Windhoek, 22 December 1983

## SCHEDULE

REGISTRATION NUMBER, NAME, ADDRESS,  
BUSINESS CATEGORY AND SHARE CAPITAL OF  
COMPANY

79/047 MORNING STAR HOTEL (PTY)  
LTD: P.O. Box 30, Windhoek,  
Commerce, R5 000

128/67 VELOX FARMING CO. (PTY) LTD:  
P.O. Box 2558, Windhoek, Farming,  
R200

022/68 CHEZ MADAME (PTY) LTD: P.O.  
Box 3502, Windhoek, Commerce,  
R200

78/1596 DULUX S.W.A./NAMIBIA (PTY)  
LTD: P.O. Box 215, Windhoek,  
Commerce, R100 000

79/043 AFROCRAFT (PTY) LTD: P.O. Box  
50, Hermanus, Commerce, R4 000

256/69 EDELWEISS DRANKWINKEL  
(EDMS) BPK: P.O. Box 566, Keet-  
manshoop, Commerce, R100

65/5363 NAMIBIA ELECTRICAL (PTY)  
LTD: P.O. Box 33424, Jeppestown,  
Secondary, R1 000

093/68 MARIENTAL BUSDIENS (EDMS)  
BPK: P.O. Box 9, Mariental,  
Commerce, R100

75/090 MARIENTAL DOLERIET  
VERGRUISERS (PTY) LTD: P.O.  
Box 9, Mariental, Secondary, R4 000

82/047 INDUSTRIAL COMPRESSOR &  
PNEUMATIC ENGINEERING  
(PTY) LTD: P.O. Box 21414,  
Windhoek, Commerce, R4 000

70/11591 IDIVEST COMMERCIAL (PTY)  
LTD: P.O. Box 242, Windhoek,  
Commerce, R4 000

152/67	AUSSPANNPLATZ BELEGGINGS (EDMS) BPK: Posbus 30, Windhoek, Beleggings, R20 000	152/67	AUSSPANNPLATZ BELEGGINGS (EDMS) BPK: P.O. Box 30, Windhoek, Investments, R20 000
115/69	UHLAND PROPERTIES (PTY) LTD: Posbus 1016, Windhoek, Handel, R100	115/69	UHLAND PROPERTIES (PTY) LTD: P.O. Box 1016, Windhoek, Commerce, R100
1018	KIRKAV INVESTMENTS (PTY) LTD: Posbus 5377, Windhoek, Beleggings, R200	1018	KIRKAV INVESTMENTS (PTY) LTD: P.O. Box 5377, Windhoek, Investments, R200
71/13201	STEWOL HOLDINGS (EDMS) BPK: Posbus 731, Windhoek, Handel, R4 000	71/13201	STEWOL HOLDINGS (EDMS) BPK: P.O. Box 731, Windhoek, Commerce, R4 000
70/5195	D. & E. SPARES (PTY) LTD: Posbus 1193, Windhoek, Handel, R1 000	70/5195	D. & E. SPARES (PTY) LTD: P.O. Box 1193, Windhoek, Commerce, R1 000

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 10

1984

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: DEFENSIEWE NAME

Ingevolge artikel 43(3) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat ek ingevolge aansoeke kragtens artikel 43(2) van genoemde Maatskappywet, 1973, die name wat in die Bylae vermeld word as defensiewe name geregistreer het.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye

Windhoek, 22 Desember 1983

## BYLAE

1. L'OREAL
2. VERSATEX
3. WRIGHTTECH
4. FEDERATED TIMBERS
5. MONOWELD
6. COMPONENT WELDERS
7. SPECIALISED REBUILD CENTRE
8. CORROSION PROTECTION
9. WRIGHT
10. INSULPEN
11. BROLLO AFRICA
12. OSHKOSH
13. NAMIBIAN BANKING CORPORATION
14. MOORE OF SOUTH AFRICA
15. MOORE BUSINESS FORMS OF SOUTH AFRICA
16. CARBORUNDUM-UNIVERSAL S.A.
17. SMITHS INDUSTRIES (NAMIBIA)
18. ALBANY BAKERS

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 10

1984

## NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: DEFENSIVE NAMES

In terms of section 43(3) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that I have, pursuant to applications under section 43(2) of the said Companies Act, 1973, registered the names mentioned in the Schedule as defensive names.

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies

Windhoek 22 December 1983

## SCHEDULE

1. L'OREAL
2. VERSATEX
3. WRIGHTTECH
4. FEDERATED TIMBERS
5. MONOWELD
6. COMPONENT WELDERS
7. SPECIALISED REBUILD CENTRE
8. CORROSION PROTECTION
9. WRIGHT
10. INSULPEN
11. BROLLO AFRICA
12. OSHKOSH
13. NAMIBIAN BANKING CORPORATION
14. MOORE OF SOUTH AFRICA
15. MOORE BUSINESS FORMS OF SOUTH AFRICA
16. CARBORUNDUM-UNIVERSAL S.A.
17. SMITHS INDUSTRIES (NAMIBIA)
18. ALBANY BAKERS

19. DAMARA RAAD STIGTING
20. DAMARA COUNCIL FOUNDATION
21. DAMARA RAAD FOUNDATION
22. AUTOMATED BUILDING COMPONENTS (S.A.)
23. SOUTHERN CROSS SAFARIS
24. BDH
25. BAIRD & TATLOCK
26. HICKMAN & KLEBER
27. MERCK
28. PANDAIR FREIGHT
29. WOOLTRU
30. CAPE CONTINENT SHIPPING
31. SWASOL REFINERY
32. THE CORNISH PASTY
33. CUSAF
34. RENNIE MURRAY & CO. (NAMIBIA)
35. FIDELITY GUARDS
36. AVO METERS
37. NAMIBIA CEMENT
38. NAMIBIA PORTLAND CEMENT
39. NAMIBIA SLAG
40. ANGLO-ALPHA
41. PRESTIGE & COLLECTIONS
42. ALLIANZ INSURANCE CO. OF NAMIBIA
43. GRADTEK (NAMIBIA)
44. S.W.A./NAMIBIA HUNTERS ASSOCIATION
45. S.W.A./NAMIBIA JAGTERS-VERENIGING
46. VEREIN S.W.A./NAMIBIA JÄGER
47. ST. MICHAEL CLOTHING AND FOOD
48. SERVUS
49. PRINCESS CLOTHING AND FOOD
50. NAMIBIA MEAT EXPORTERS

19. DAMARA RAAD STIGTING
20. DAMARA COUNCIL FOUNDATION
21. DAMARA RAAD FOUNDATION
22. AUTOMATED BUILDING COMPONENTS (S.A.)
23. SOUTHERN CROSS SAFARIS
24. BDH
25. BAIRD & TATLOCK
26. HICKMAN & KLEBER
27. MERCK
28. PANDAIR FREIGHT
29. WOOLTRU
30. CAPE CONTINENT SHIPPING
31. SWASOL REFINERY
32. THE CORNISH PASTY
33. CUSAF
34. RENNIE MURRAY & CO. (NAMIBIA)
35. FIDELITY GUARDS
36. AVO METERS
37. NAMIBIA CEMENT
38. NAMIBIA PORTLAND CEMENT
39. NAMIBIA SLAG
40. ANGLO-ALPHA
41. PRESTIGE & COLLECTIONS
42. ALLIANZ INSURANCE CO. OF NAMIBIA
43. GRADTEK (NAMIBIA)
44. S.W.A./NAMIBIA HUNTERS ASSOCIATION
45. S.W.A./NAMIBIA JAGTERS-VERENIGING
46. VEREIN S.W.A./NAMIBIA JÄGER
47. ST. MICHAEL CLOTHING AND FOOD
48. SERVUS
49. PRINCESS CLOTHING AND FOOD
50. NAMIBIA MEAT EXPORTERS

---

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 11

1984

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: VERTAALDE NAAM

Ingevolge artikel 43(3) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat ek ingevolge 'n aansoek kragtens artikel 43(1) van genoemde Maatskappywet, 1973, Milcor Ltd as die letterlike vertaling in Engels van die naam van die maatskappy Melkor Bpk geregistreer het.

D.J. STRAUSS

Registrateur van  
Maatskappye

Windhoek, 22 Desember 1983

---



---

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 11

1984

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: TRANSLATED NAME

In terms of section 43(3) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that I have, pursuant to an application under section 43(1) of the said Companies Act, 1973, registered Milcor Ltd as the literal translation into English of the name of the company Melkor Bpk.

D.J. STRAUSS

Registrar  
of Companies

Windhoek, 22 December 1983

---



## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 12 1984

## PRYSBEHEER: MASIMUMPRYSE VAN SEKERE KLASSE KORINGBROOD

Kragtens artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig ek hierby Goewermentskennisgewing 237 van 1974, soos gewysig, deur in paragraaf 1 die Tabel daarby deur die volgende Tabel te vervang:

## "TABEL

KOLOM 1	KOLOM 2	KOLOM 3
Goedere	Sent per 900 gram	Sent per 900 gram
Toegedraaide of nie toegedraaide of gesnyde en toegedraaide Koringbrood van die klas:		
Bruinbrood	36,25	38"

P.R. KRUGER

Pryskontroleer,

Windhoek 3 Januarie 1984

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 12 1984

## PRICE CONTROL: MAXIMUM PRICES OF CERTAIN CLASSES WHEATEN BREAD

Under section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I hereby amend Government Notice 237 of 1974, as amended, by the substitution in paragraph 1 for the Table thereto of the following Table:

## "TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Goods	Cent per 900 gram	Cent per 900 gram
Wrapped or unwrapped or sliced and wrapped wheaten bread of the class:		
Brown bread	36,25	38"

P.R. KRUGER

Price Controller

Windhoek, 3 January 1984

## Algemene Kennisgewings

## General Notices

No. 6 1984

## MUNISIPALITEIT OUTJO: WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Outjo het kragtens artikel 244(5) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1955 en van toepassing gemaak op genoemde munisipaliteit by Goewermentskennisgewing 5 van 1956, soos gewysig, verder gewysig deur -

- (a) in paragraaf 4.1 van die Bylae die bedrag "R3,00" deur die bedrag "R4,00" te vervang;
- (b) in paragraaf 4.2 van die Bylae die bedrag "R6,00" deur die bedrag "R8,00" te vervang;

No. 6 1984

## MUNICIPALITY OF OUTJO: AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The council of the Municipality of Outjo has, under section 244(5) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 23 of 1955 and applied to the said municipality by Government Notice 5 of 1956, as amended, by -

- (a) the substitution in paragraph 4.1 of the Schedule for the amount "R3,00" of the amount "R4,00";
- (b) the substitution in paragraph 4.2 of the Schedule for the amount "R6,00" of the amount "R8,00";

(c) in paragraaf 5.1 van die Bylae subparagrafe 5.1.1 en 5.1.2 deur die uitdrukking "Per verwydering . . . . R5,00" te vervang; en

(d) in paragraaf 5.2 van die Bylae die bedrag "R5,00" deur die bedrag "R6,00" te vervang.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

(c) the substitution in paragraph 5.1 of the Schedule for subparagraphs 5.1.1 and 5.1.2 of the expression "Per removal . . . . R5,00"; and

(d) the substitution in paragraph 5.2 of the Schedule for the amount "R5,00" of the amount "R6,00".

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 7

1984

## SWAKOPMUND

## DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 23 Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat wysigingskema no. 2 van Swakopmund ter goedkeuring aan die Administrateur-generaal voorgelê is.

Eksemplare van wysigingskema no. 2 en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die Swakopmundse Munisipale kantore sowel as in kamer 213, Rentmeestergebou, Windhoek, ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen wysigingskema no. 2 moet besware skriftelik voor of op 27 Januarie 1984 by die Sekretaris, Suidwes-Afrika Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz indien.

No. 7

1984

## SWAKOPMUND

## TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that amendment scheme no. 2 of Swakopmund has been submitted to the Administrator-General for approval.

Copies of amendment scheme no. 2 and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Swakopmund Municipal Building and also in room 213, Rentmeister Building, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of amendment scheme no. 2 should lodge his objections in writing to the Secretary, South West African Planning Advisory, Private Bag 12025, Ausspannplatz, before or on 27 January 1984.

Nr. 7

1984

## BEKANNTMACHUNG

ÄNDERUNG DES SWAKOPMUNDER  
BAULEITPLANES  
(TOWN PLANNING SCHEME)

Hiermit wird bekanntgegeben, dass gemäss Abschnitt 23 der Stadtplanungsverordnung (Nr. 18, 1954), die Änderung des Swakopmunder Bauleitplanes dem General-Administrator zur Genehmigung vorgelegt worden ist.

Die Änderungen liegen zu Geschäftszeiten in den folgenden Dienststellen zur Einsicht aus:

- Im Swakopmunder Rathaus
- Im Zimmer 213 des Rentmeestergebäudes (Jan Jonker Weg, WINDHOEK).

Jegliche Einwände gegen die geplanten Änderungen des Bauleitplanes müssen den Sekretär des SWA Planungsausschusses, Privatsack 12025, Ausspannplatz, 9000, schriftlich vor dem 27. Januar 1984 erreichen.